

**CONTRACT DE PRESTARI SERVICII**  
nr. 7299 din data 03-01-2013

Incheiat intre :

**S.C. CUMPANA 1993 S.R.L.** cu sediul in B-dul.Unirii, nr. 5, Bl. B1, Scara 1, Etaj 5, Ape. 15, sector 5, Bucuresti, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului Bucuresti sub nr. J40/16655/1993, CUI RO4264242, cont IBAN RO34BRDE410SV63457504100 deschis la BRD Academiei, reprezentata in mod legal de catre RADU HODOROCEA in calitate de Director National de Vanzari si Distributie, cu adresa de corespondenta Splaiul Unirii nr.160 B, sector 4, Bucuresti, tel. 021.9224, fax. 021.232.03.60, [office@cumpana.ro](mailto:office@cumpana.ro), denumita in continuare **FURNIZOR**

si  
TRATTORIE EVREZESCU STAT cu sediul in Bucuresti str. IULIU SARASCH nr. 15 bl. sc. ap. sector 3, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului sub nr. J40/16655/1993, CUI 4192979 cont IBAN RO32240277035010xxx000122 deschis la TRATTORIE Sucursala S.3 in calitate de DIRECTOR/MANAGER cu adresa de corespondenta STR. IULIU SARASCH nr. 15 S 3 tel. 0213209274 fax 0213209274 email manutescu@yahoo.com denumita in continuare **BENEFICIAR**.

Partile au convenit de comun acord la incheierea prezentului contract, cu respectarea urmatoarelor clauze contractuale:

**1. Obiectul contractului**

**1.1. Elemente specifice:**

<b>A. Consumul anual:</b>	<u>192</u> bidoane
<b>B. Dozator:</b>	
<b>b.1 Regim:</b>	
<input type="checkbox"/> Chirie	Tarif _____ Ron/dozator/luna
<input checked="" type="checkbox"/> Custodie	
<input type="checkbox"/> Vanzare	Pret dozator: _____ Ron
<input type="checkbox"/> Livrare	
<b>b.2 Tip:</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Universal	Nr. Nou _____ Nr. SH _____
<input type="checkbox"/> Premium	Nr. Nou _____ Nr. SH _____
<input type="checkbox"/> Carbo	Nr. Nou _____ Nr. SH _____
	Nr. butelii CO <sub>2</sub> _____
<b>b.3 Numar:</b>	<u>4</u>
<b>C. Consum Minim lunar pe dozator:</b>	<u>4 bidoane</u>
<b>D. Ambalaj Bidon Policarbonat</b>	
<b>d.1 Tip</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> 19L	
<b>d.2 Regim</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Garantie	Valoare <u>30</u> Ron
<b>d.3 Numar</b>	<u>14</u>
<b>E. Locatie</b>	
<b>e.1 Tip</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Mono	
<input type="checkbox"/> Multi	
<b>F. Numar minim de bidoane/livrare</b>	<u>10</u>
<b>G. Pret bidon apa livrat la locatie:</b>	<u>17,16</u> Ron

1.2. In conditiile si termenii stabiliti prin prezentul contract, FURNIZORUL se angajeaza sa furnizeze BENEFICIARULUI un pachet de servicii care include:

Furnizarea unui volum de **APA DE IZVOR CUMPANA** imbuteliata in bidoane de 19l. Livrarea apei este gratuita la adresa BENEFICIARULUI specificata in contract la pct. 1.6 (sau adresele din Anexa) si se va face conform ELEMENTELOR SPECIFICE din prezentul contract asa cum acestea au fost stabilite la pct. 1.1;

**BIDOANE DE POLICARBONAT**, capacitate 19 litri, ambalaj returnabil, necesar schimbului plin pe gol intre FURNIZOR si BENEFICIAR;

**DOZATOARE**, cu/fara sistem de protectie pentru robinetul de apa calda, necesare consumului de APA CUMPANA;

Transportul, montarea, instruirea in utilizare gratuite pentru dozator(ule) livrat(e) la adresa BENEFICIARULUI (sau adresele din Anexa);

Servicii de igienizare pentru dozator(ule) livrat(e) la adresa (sau adresele din Anexa) BENEFICIARULUI conform ELEMENTELOR SPECIFICE din prezentul contract;

Service gratuit pe perioada de garantie si ulterior, contra cost.

1.3. La solicitarea BENEFICIARULUI, acesta poate achizitiona si alte produse si servicii oferite spre vanzare de catre FURNIZOR, prezentate in OFERTA PRODUSE SI SERVICII AUXILIARE.

1.4. BENEFICIARUL va efectua plata pentru serviciile furnizate prin:

numerar, la momentul livrării si receptiei bunurilor

in termen de cel mult 30 zile calendaristice de la momentul emiterii facturii.

1.5. Obiectul contractului se va duce la indeplinire doar cu respectarea conditiilor agreate in pct. 1.1 - ELEMENTE SPECIFICE din prezentul contract.

C I P



societati sau prin absorbtie, divizare sau modificarea contractului societatii.

### 12. Forta Majora

12.1. Forta majora apartine de raspundere partea care o invoca. Prin caz de forta majora se inteleg imprejurarile care au intervenit dupa incheierea contractului, ca urmare a unor evenimente extraordinare, neprevazute si inevitabile pentru una din parti. Partea care invoca forta majora va comunica in scris celeilalte parti dovada intervenirii cazului de forta majora in termen de 48 de ore.

12.2. Insolvabilitatea, dizolvarea, falimentul, lichidarea nu sunt considerate cazuri de forta majora.

12.3. Daca forta majora dureaza mai mult de 30 de zile, fiecare parte poate cere incetarea contractului de plin drept fara nici o formalitate prin notificare prealabila.

12.4. Partea care invoca forta majora este obligata sa notifice celei alte parti in termen de 48 de ore de la incetarea evenimentului si sa ia toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor lui.

### 13. COMUNICARI

13.1. In interesul prezentului contract orice notificare va fi considerata valabila indeplinita, daca va fi transmisa celeilalte parti la adresa, numar de fax sau e-mail. Orice modificare intervenita cu privire la sediul/domiciliul vreuneia dintre parti se va notifica celeilalte parti.

### 14. Legislatia aplicabila. Solutionarea litigiilor

14.1. Partile convin sa depuna toate diligentele pentru a solutiona pe cale amiabila, prin reprezentantii lor, neintelegerile si/sau litigiile decurgand din/in legatura cu prezentul contract.

### PUBLIC

Solutionarea amiabila a diferendului/litigiului va fi efectuata intr-un termen de 15 zile calendaristice de la data in care una din parti a notificat celeilalte dorinta sa de a solutiona amiabil neintelegeria in cauza.

14.2. In cazul in care acest termen a fost depasit sau partile nu au ajuns la o intelegere valabila, diferendele/litigiile vor fi supuse spre solutionare instantei judecatoresti competente de la sediul FURNIZORULUI.

14.3. Documentele ce constituie prezentul contract, toate anexele si documentele nu vor fi folosite in alte scopuri decat cele stabilite prin contract, prezente in sustinerea incheierii contractului.

### 15. ALTE CLAUCZE

15.1. Rezilierea prezentului contract nu exonereaza partile de obligatiile deja scadente.

15.2. BENEFICIARUL autorizeaza FURNIZORUL exclusiv pe durata contractului sa mentioneze numele sau, fara nici o alta indicatie, pe o lista de referinte pe care o va putea difuza prospectilor sai.

15.3. Modificarea contractului poate fi facuta numai cu acordul partilor prin intocmirea de ACTE ADITIONALE, parte integranta din acesta, semnate de ambele parti contractante.

15.4. Furnizorul isi rezerva dreptul de a marca si/sau inscriptiona pe toate bunurile furnizate Beneficiarului (dozatoare, pahare de unica folosinta, dispensere, etc...) sigla/siglele companiei precum si oricare dintre marcile vizuale si/sau sloganurile asupra carora acesta detine un drept exclusiv de proprietate intelectuala.

15.5. Furnizorul instiinteaza pe aceasta cale pe Beneficiar ca are dreptul de a prelucra date cu caracter personal fiind autorizata in acest sens in conformitate cu prevederile legii 677 / 2001 pentru protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date.

15.4. Partile declara ca au capacitatea si autorizatiile necesare, valabile pentru semnarea contractului.

15.5. Prezentul contract constituie titlu executoriu cu privire la executarea tuturor obligatiilor de plata ale partilor contractante.

Prezentul contract se completeaza cu prevederile Codului Civil Roman.

FURNIZOR

S.C. CUMPANA 1993 S.R.L.

Area Sales Manager

MIRIAM COLCOSA  
(numele si prenumele)

(semnatura si stampila)

Manager Regional

Departament Juridic

Departament Economic



BENEFICIAR

TEATRUL EVREIESC DE STAT

Functia DIRECTOR / MANAGER

MIRIA MORGENSTERN  
(numele si prenumele)

(semnatura si stampila)



CONTABIL SEF

POPESCU GEORGETA DE STAT  
Nr. 201  
VIZAT

2013 Luna 01 Zi 03  
Semnatura Popescu

Certificat in Privinta Realitatii  
Regularitatii si Legalitatii  
Nume Popescu Prenume Miriam  
An 2013 Luna 01 Zi 03  
Semnatura Popescu

CONSILIER JURIDIC  
MIRIA DEWDER



PUBLIC

H. Igienizare	
h.1 Tip	
<input checked="" type="checkbox"/>	Igienizare la locatie
<input type="checkbox"/>	Total Clean 1
<input type="checkbox"/>	Total Clean 2
<input type="checkbox"/>	Total Clean 3
h.2 Numar igienizari/an	
<input checked="" type="checkbox"/>	Igienizare la locatie
<input type="checkbox"/>	Total Clean

1.6. Livrarea bunurilor. Adresa de livrare (valabil pentru o singura locatie) a bunurilor este:

Strada IULIU SARASCH, Sector 3, Localitate BUCURESTI, Judet \_\_\_\_\_, Numar 15, Bloc \_\_\_\_\_, Scara \_\_\_\_\_

Persoana contact ANCUȚESCU MARIAN

Funcție ȘEF BIROU ADMINISTRATIV

Telefon mobil \_\_\_\_\_

Telefon fix 021 3209274

E-mail marcutescu@yahoo.com

Termen de livrare: \_\_\_\_\_

Numar minim bidoane/livrare: 10

Certificat în Privința Realității  
Regularității și Legalității  
Nume ANCUȚESCU Prenume MARIAN  
An 2013 Luna 01 Zi 03  
Semnătura C. Helianu



Dozatoare	<input checked="" type="checkbox"/> Universal	Cantitate: <u>14</u>	Numar butelii CO <sub>2</sub> :
	<input type="checkbox"/> Premium	Cantitate:	
	<input type="checkbox"/> Carbo	Cantitate:	

2. Durata contractului  
 2.1. Prezentul contract are o durata initiala de 12 luni incepand cu data intrarii in vigoare a contractului.  
 2.2. Contractul se prelungeste in mod automat cu perioade succesive egale cu durata initiala, daca nici una dintre parti nu calendaristice inainte de producerea prelungirii.

3. Conditii contractuale  
 3.1. **CONDITIILE GENERALE CONTRACTUALE si ANEXA LOCATII MULTIPLE** (daca este cazul) fac parte integranta din prezentul Contract.  
 3.2. Prin semnarea prezentului Contract, BENEFICIARUL isi asuma in totalitate prevederile contractuale cuprinse in **CONDITIILE GENERALE CONTRACTUALE** anexate prezentului Contract.

**FURNIZOR**

S.C. CUMPARNA 1993 S.R.L.

Area Sales Manager

MIRIA MORGENSTERN

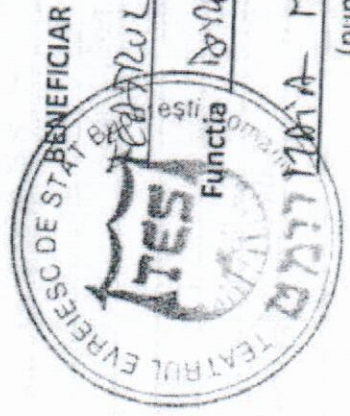
(numele si prenumele)

(semnatura si stampila)

Manager Regional

(numele, prenumele si semnatura)

Departament Juridic



TEATRUL EMERESC DE STAT  
DIRECTOR / MANAGER

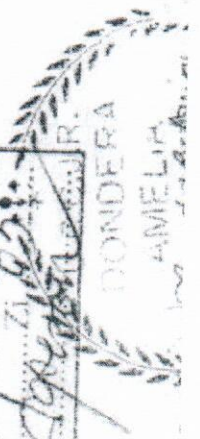
MIRIA MORGENSTERN  
 (numele si prenumele)



(semnatura si stampila)

GEORGEA  
 (numele, prenumele si semnatura)

Departament Economic



(numele, prenumele si semnatura)

roundcube (1216x1753)

(numere, prenumere si semnatura)

Danina 7/7

LOWY GIGAS IL SEAFYURU...

7388

AMELIA BOBAC

501-02-027-078 ED. WILHELM...

